

中文

面向外国人的信息报刊

Ota City Navigation



Vol.36 | 2023.10



【即将举办“OTA交流节 2023”！】



即将举办“OTA交流节”。

· 故乡海滨区域

以多元文化为主题的区域，包括舞台活动和国际交流，气氛热烈可期。

· 太阳区域

有消防车的展示、运动体验等，是个可供孩子游乐的区域。

· 绿色区域

将展示以环境为主题的内容，还会进行街头艺术表演。



🕒 2023年11月4日（周六）、5日（周日）
两天均为10:00 am ~ 4:00 pm 雨天照常举办

🎫 入场费：免费

📞 文化振兴课

☎ 03-5744-1226 FAX 03-5744-1539 E-mail bunka@city.ota.tokyo.jp

📍 故乡海滨区域

（大森故乡海滨公园 大田区故乡海滨公园 1-1）

太阳区域（平和岛公园 大田区平和岛 4-2-2）

绿色区域（平和森林公园 大田区平和森林公园 2-1）

🕒 …… 时间 🎫 …… 金额 👤 …… 人数 📄 …… 申请方法 📍 …… 地点 📺 …… 申请处 📞 …… 咨询处

【保育服务顾问的窗口咨询（预约制）和电话咨询】

· 如果想让孩子进入保育园，可以咨询申请方法、住家附近保育园的情况、可托育的年龄和保育设施等。

○ 窗口咨询…请拨打电话到申请处预约来大田区政府的日期

○ 电话咨询…请拨打电话给保育服务顾问（无需预约）

🕒 周一至周五（节假日除外）
咨询时间 8:30 am ~ 4:00 pm

💰 免费

📄 （窗口咨询）请拨打电话到申请处预约时间

📞 保育服务课 保育利用支援担当
保育服务顾问

大田区政府3楼

☎ 03-5744-1617

FAX 03-5744-1715

※ 也可通过电话咨询



【外籍儿童进入区立中小学的就学申请】

希望于2024年4月进入区立中小学的外籍儿童，需进行就学申请。就学指南预定于10月上旬发送给符合对象。

（对象）

2017年4月2日 ~ 2018年4月1日出生的儿童（进入小学）

2011年4月2日 ~ 2012年4月1日出生，预计从区立小学毕业的儿童（进入初中）

🕒 2023年10月23日截止

📄 请家长携带在留卡或特别永住者证明书到申请处亲自办理手续

📞 学务课学事系
（Nissay Aroma Square 5楼）

☎ 03-5744-1429

FAX 03-5744-1536



© Ota City

【第10次五轮交流庆典】

这是由大森东地区自治会联合会主办运营的地区庆典。有贩售德国热狗和年糕小豆汤等的临时小吃部、以及面向儿童的无人机操控体验、迷你小火车和弹跳床等。此外，还计划实施ANA、JAL、东京单轨电车等的企业展台、健康咨询角等活动。内容将涵盖从儿童到老年人，让每个人都能够尽兴。

🕒 2023年10月22日（周日）
10:00 am ~ 3:00 pm（小雨照常举行）

📍 森崎绿华园草地广场、大森东特别办事处、森崎交通公园、大森南四丁目工厂公寓（Techno FRONT森崎）

📞 大森东特别办事处

☎ 03-3741-8801

FAX 03-3741-8552

E-mail omorih@city.ota.tokyo.jp

【以进入大学等人士为对象的借贷型及给付型奖学金制度的介绍】

这是大田区实施的借贷型及给付型奖学金制度，以计划进入大学等的人士中满足一定标准的人为对象。

※ 关于要件和选拔标准请另行咨询。

- 🕒 9月上旬至11月上旬
- 🏠 给付型 150,000日元（入学前一次性支付）
借贷型 国公立：每月35,000日元以内
私立：每月44,000日元以内
- 👤 给付型 50人
借贷型 计划于决定后公告
- 📄 亲自提交或邮寄所需文件至申请处
- 📍 邮编144-8621 大田区蒲田5-13-14
大田区政府福利部福利管理课
☎ 03-5744-1245 FAX 03-5744-1520

【关于新冠病毒疫苗接种】

大田区正在实施新冠病毒疫苗接种。

详细情况请确认
大田区主页。



- 📞 大田区新冠病毒疫苗接种呼叫中心
☎ 03-6629-6342 FAX 03-5744-1574
(周一~周五 8:30 am~5:15 pm)
- 大田区新冠疫苗多种语言口译服务（可协助预约）
☎ 03-6436-4731
(周一~周五 8:30 am~5:15 pm ※ 周六、周日、节假日除外)

【关于住民税的缴纳】

10月31日是特别区民税、都民税（住民税）第3期的缴纳期限。请在期限之前缴纳。第4期的缴纳期限为2024年1月31日。关于缴纳的相关咨询，请阅览本区的主页。



- 📞 纳税课
大森 ☎ 03-5744-1200
调布 ☎ 03-5744-1201
蒲田 ☎ 03-5744-1202
大田区外... ☎ 03-5744-1203
- 关于咨询处，请确认您收到的通知文件。
FAX 03-5744-1517

【通过东京巨大灯光秀举办“大田区民周”！】

在大井赛马场的灯光秀活动“东京巨大灯光秀”期间，将举办“大田区民周”，除了优惠活动外，还将实施各种活动。



- 🕒 2023年12月9日（周六）~15日（周五）4:30 pm~9:00 pm
※ 最后入场时间 8:00 pm
- 📍 大井赛马场（东京都品川区胜岛2-1-2）
- 🏠 类别：指定日期预售票、当日票
※ 未就学儿童免费 ※ 在当日窗口销售福利折扣券
- 📄 预售票可在票务网站或便利店购买，当日票可在当日现场购买
- 📞 东京巨大灯光秀运营事务局 ☎ 03-3762-5230

【大田儿童日语教室】

面向外籍等未就学儿童的日语教室。

对象

符合下列①~③项的所有儿童

- ① 在大田区居住的儿童
- ② 就学前的学龄期（6岁至15岁）的儿童
- ③ 不懂日语，尚未在区立学校就读的儿童



© Ota City

● 蒲田教室

🕒 周一、周二、周四 9:00 am ~ 12:00 pm

📍 大田国际交流中心 (Minto Ota)

地址：大田区蒲田4-16-8 2F

🆓 免费 👤 20人 📞 亲临窗口或拨打电话

🏢 一般社団法人Legato Ota

☎ 03-3731-3831 FAX 03-5710-6330

📞 一般财团法人国际都市大田协会

☎ 03-6410-7981 FAX 03-6410-7982 E-mail mail@ota-goca.or.jp

● 大森教室

🕒 周一、周三、周五 9:00 am ~ 12:00 pm

📍 大田区立山王会馆 国际交流设施

住所：大田区山王3-37-11 国际交流设施内

🆓 免费 👤 10人 📞 亲临窗口或拨打电话

🏢 特定非营利活动法人Nihongo Gururitto

☎ 070-1404-8738 FAX 03-5709-1347



【“通过 Ota 运动开展国际交流”〈五人制足球 〕】

想不想通过运动进行国际交流？面向在大田区生活、工作、上学的日本和外国籍的年轻人，举办“通过Ota运动开展国际交流”〈五人制足球 〕。

跨越国籍和语言的屏障，
一起通过运动进行交流吧♪
喜欢五人制足球的人、未曾
体验过的人、不擅长运动的
人也能参加！



🕒 2023年12月10日（日）
1:00 pm ~ 4:00 pm

📍 昭和岛二丁目公园五人制足球场、少年足球场

🆓 免费

👤 15人左右

📞 国际都市大田协会（GOCA）主页

📞 一般财团法人国际都市大田协会

☎ 03-6410-7981

FAX 03-6410-7982

E-mail mail@ota-goca.or.jp



这份信息报每年发行8次。在图书馆、儿童馆、特别办事处等大田区的设施、JR 蒲田、大森、京急杂色等区内的车站发放。

发行 大田区国际都市·多文化共生推进课

地址 邮编 144-0052 大田区蒲田 4-16-8 2F 大田国际交流中心 (Minto Ota) 内

☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

▼ 提供给外国人的
信息



▼ 多语言咨询窗口

